

Sera® Calcium-Test (Ca)

Hersteller:
Sera GmbH • D 52518 Heinsberg
Tel. + 49 / 2452 / 912 60
Made in Germany

36/03/INT



C Ázsend
Corrosivo
Corrosif
Corrosief
Corrosivo
Fråtende
Svovyttåvå
Ætsende
Διοφάντω
Jedko
Marohatású
Zrący
Lepta

D Reagenz 1 enthält Natriumhydroxid. Verursacht schwere Verätzungen. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt hinzuziehen (wenn möglich, dieses Etikett vorzeigen). Unter Verschluss und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei der Arbeit geeignete Schutzkleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Geschichtsschutz tragen.

US Reagent 1 contains sodium hydroxide. Causes severe burns. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. In case of accident or if you feel unwell, seek medical advice immediately (show the label where possible). Keep locked up and out of reach of children. Wear suitable protective clothing, gloves and eye/face protection.

F Le réactif 1 contient la substance sodium hydroxide. Provoque de graves brûlures. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). Conserver sous clé et hors de portée des enfants. Porter un vêtement de protection approprié, des gants et un appareil de protection des yeux/du visage.

NL Reagens 1 bevat natriumhydroxide. Veroorzaakt ernstige brandwonden. Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en deskundig medisch advies inwinnen. Bij een ongeval of indien men zich onwel voelt, onmiddellijk een arts raadplegen (indien mogelijk hem dit etiket tonen). Achter slot en buiten bereik van kinderen bewaren. Draag geschikte beschermende kleding, handschoenen en een beschermingsmiddel voor de ogen/het gezicht.

I Il reagente 1 contiene idrossido di sodio. Provoca gravi ustioni. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Conservare sotto chiave e fuori della portata dei bambini. Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

E El reactivo 1 contiene hidróxido de sodio. Provoca quemaduras graves. En caso de contacto con los ojos, lavar-se inmediatamente y abundantemente con agua y acudir a un médico. En caso de accidente o malestar, acudir inmediatamente al médico (si es posible, muéstréselle la etiqueta). Conservarse bajo llave y mantenerse fuera del alcance de los niños. Usense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.

P O reagenz 1 contém hidróxido de sódio. Provoca queimaduras graves. Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente e abundantemente com água e consultar um especialista. Em caso de acidente ou de indisposição, con-

sultar imediatamente o médico (se possível mostrar-lhe o rótulo). Guardar fechado à chave e fora do alcance das crianças. Usar vestuário de protecção, luvas e equipamento protector para os olhos/face adequados.

S Reagens 1 innehåller natriumhydroxid. Starkt fråtående. Vid kontakt med ögonen, spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Vid olycksfall, illamående eller annan påverkan, kontakta omedelbart läkare. Visa om möjligt etiketten. Förvaras i låst utrymme och otillgängligt för barn. Använd lämpliga skyddskläder, skyddshandskar samt skyddsglasögon eller ansiktsskydd.

FI Reagens 1 sisältää natriumhydroxidia. Voimakkaasti syövyttävä. Riskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsalla vedellä ja mentävä lääkäriin. Onnettomuuksien sattuessa tai tunnettaessa pahoinvointia hakeuduttava heti lääkäriin hoitoon (näytettävä tätä etikettiä mikäli mahdollista). Säilytettävä lukitussa tilassa ja lasten ulottumattomissa. Käytettävä sopivia suojaväitteitä, suojasineitä ja silmien- tai kasvonsuojainta.

DK Reagens 1 indeholder natriumhydroxid. Alvorlig ætsningsfare. Kommer stoffer i øjnene, skylles straks grundigt med vand og læge kontaktes. Ved ulykkesfælde eller ved lidebefindende er omgående lægebehandling nødvendig: vis etiketten, hvis det er muligt. Opbevares under lås og utilgængeligt for børn. Brug særligt arbejdstøj, egnet beskyttelsesudrustning og -briller/ansigtsbeskyttelse.

GR Το οπιζώνηλο 1 περιέχει υδροξείδιο του νατρίου. Προκαλεί σοβαρά εγκαύματα. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια πλυνέτε το οφθαλμό με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Σε περίπτωση απυλγμτος ή αν ακοβήτε οφθαλμούς ζητήστε οφθαλμική ιατρική την επόμενη αν είναι δυνατόν. Φυλάξτε το κλειδωμένο και μακριά από παιδιά. Φοράτε κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία, γάντια και οφθαλμική προστασία ματιών/προσώπου.

SI Reagent 1 vsebuje natrijev hidroksid. Povzroča hude opekline. Če pride v oči, takoj izpirati z obilo vode in poiskati zdravniško pomoč. Ob nezagodi ali slabem počutju, takoj poiskati zdravniško pomoč. (Po možnosti pokažite etiketo). Hraniti zaklenjeno in izven dosega otrok. Nostri primerno zaščitno obliko, zaščitne rokavice in zaščito za oči/obraz.

H 1-es reagens nátriumhidroxidot tartalmaz. Súlyos égési sérülést okoz. Ha szembe jut, bő vízzel azonnal le kell mosni és orvoshoz kell fordulni. Baleset vagy rosszullét esetén azonnal orvoshoz kell fordulni (ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni). Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó. Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédeket kell viselni.

PL Odczynnik 1 składa się z wodorotlenku sodu. Powoduje poważne oparzenia. Zanieczyszczone oraz przemymy natychmiast dużą ilością wody i znieść: porady lekarza. W przypadku awarii lub jeżeli źle się poczujesz, niezwłocznie zasięgnij porady lekarza – jeżeli to możliwe, pokaż etykietę. Przechowywać pod zamknięciem i chronić przed dziećmi. Nosić odpowiednią odzież ochronną, odpowiednio rękawice ochronne i okulary lub ochronny twarz.

CZ Číslo 1 obsahuje hydroxid sodný, způsobuje těžké popáleniny. Při zasazení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhleďte lékařskou pomoc. V případě nehody, nebo necítíte-li se dobře, okamžitě vyhleďte lékařskou pomoc (je-li možno, ukažte toto označení). Uchovávejte uzamčené a mimo dosah dětí. Používejte vhodný ochranný oděv, ochranné rukavice a ochranné brýle nebo obličejový štít.

H Felhasználási információ

A diszalgáknak, koralloknak és más virágállatoknak állandóan elegendő mennyiségű kalciumra van szükségük az egyenletes növekedéshez. A tenger természetes kalciumtartalma kb. 410 mg/l. A tengeri akváriumban a 400-450 mg/l-es értékek optimálisak. Ellenőrizze rendszeresen akváriuma kalciumtartalmát. Ez gyorsan és egyszerűen elvégezhető a sera calcium-tesztel (Ca). A sera calcium plus-al egyszerűen és biztonságosan emelheti a tengeri akváriuma kalciumtartalmát.

Használási információ: A reagenseket a használat előtt jól felrázni!

1. Üvegcsét többször öblítse ki a vizsgálandó vízzel, majd ezzel a vízzel töltse meg az 5 ml-es jelű. Törölje le kívülről az üvegcsét.
2. Adjon 8 csepp 1-es reagenzt a mérőedényben lévő vízhez és óvatosan rázza meg azt. Egy esetleges homályosodásnak nincs hatása a mérés eredményére.

3. 1 simított mérőkanálnyit (a csomagolás tartalmazza) 2-es reagenst adjon hozzá, és óvatosan rázza fel, de csak a por feloldódása után.
4. A 3-as reagenst cseppenként adj hozzá úgy, hogy közben számolja azokat. A mérőedényt minden csepp után óvatosan rázzuk fel addig, míg a színeződés rózsaszínből a lilán keresztül kékké nem válik. A 3-as reagens utántöltő csomagként is kapható 15 ml-es kiszerelésben.
5. A felhasználást cseppenkénti mennyiségű szorozza meg 20-szal, így megkapja a kalcium tartalmat mg/l-ben (pl. 15 csepp 3-as reagens = 15 x 20 = 300 mg/l Ca).
6. Tisztítás: Minden teszt előtt és után az üvegcsét csapvízzel alaposan tisztítsa ki. Szobahőmérsékleten (15-25 °C) és fénnytől védett helyen tárolja. Használat után a reagensüveget azonnal zárja jól le. A záró tetőket ne cserélje össze. A sera minőségű termékek és a tanácsadást szakkereskedésben kapja meg.